

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 389

März 2023

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



in diesem Jahr konnte endlich der Fasching wieder in gewohnter Art und Weise gefeiert werden. Zahlreiche Veranstaltungen wurden von unseren Vereinen und Ehrenamtlichen organisiert und mit viel Engagement durchgeführt. Als großes Ereignis, mit vielen Wagen aus der gesamten Großgemeinde war der Gaudiwurm in Lauterbach sicher ein besonderes Ereignis, das weit über die Grenzen der Gemeinde hinaus strahlt. Besonders gefreut haben sich alle Verantwortlichen, dass sich unsere Besucherinnen und

Besucher von der guten Laune anstecken ließen und friedlich diese närrischen Tage erlebt haben. Ein herzliches Dankeschön an unsere Vereine und alle, die diese Feste organisiert haben!

Besonders hinweisen möchte ich unsere Jugendlichen auf die bevorstehende Jungbürgerversammlung im Kaisersaal des Rathauses. Bereits bei der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates im Jahr 2020 haben wir mit Gemeinderat Daniel Uhl einen Jugendreferenten eingesetzt. Leider konnte er coronabedingt seine Arbeit nicht vollumfänglich aufnehmen. Mit der bevorstehenden Jungbürgerversammlung soll eine Intensivierung der Jugendarbeit beginnen. Als erster Schritt soll neben der Information aus der Gemeinde vor allem das Ergebnis der Umfrage des Landratsamtes vorgestellt werden. In Form von Gruppenarbeit soll dann am zukünftigen Konzept für die Jugend gearbeitet werden. Ich denke, dass dies eine sinnvolle

gesehen werden. Ich denke, dass dies eine sinnvolle

Ergänzung zu den zahlreichen Angeboten für die Jugendlichen in unseren Vereinen darstellen wird. Ich würde mich sehr freuen, wenn diese Versammlung zahlreich besucht und dadurch eine aktive Jugendarbeit entstehen wird.

Bleiben Sie gesund!
Ihr
Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Altersjubilare:

80. Geburtstag: Ludwig Mayr, Pfaffenhofen
80. Geburtstag: Barbara Lappeler, Unterthürheim
85. Geburtstag: Helmut Achner, Buttenwiesen
85. Geburtstag: Hedwig Kapfer, Lauterbach
85. Geburtstag: Ferdinand Kappes, Pfaffenhofen
90. Geburtstag: Aloisia Hietmann, Pfaffenhofen
90. Geburtstag: Elisabeth Hackl, Buttenwiesen

Geburten:

Tamara Stehli, Pfaffenhofen
Benedikt Mattes, Unterthürheim

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,
BRAUTPAAREN UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT,
GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine

Die 2. Gemeinderatsitzung im Jahr 2023 findet am Montag, den 27. Februar 2023 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **41. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen unter: <https://ris.komuna.net/buttenwiesen> einzusehen.

Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen und Bauvoranfragen

2023/02	Bauvorhaben: Neubau eines barrierefreien Einfamilienhauses mit Doppelgarage und Freisitz Baugrundstück: Fl.Nr. 442/6 der Gemarkung Wortelstetten, Am Holzberg 12
2023/04	Bauvorhaben: Nutzungsänderung: Umwidmung von Wohnhaus in Flüchtlingsunterkunft Baugrundstück: Fl.Nr. 128 der Gemarkung Lauterbach, Badstraße 10
2023/05	Bauvorhaben: Erstellung eines Zweifamilienhauses Baugrundstück: Fl.Nr. 444/13 der Gemarkung Wortelstetten, Am Holzberg 26
2023/07	Bauvorhaben: Neubau eines Brunnenabschlussgebäudes am Brunnen Lauterbach Baugrundstück: Fl.Nr. 1727/1 der Gemarkung Lauterbach, Badstraße 99

Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des Gemeinderats vom 07.11.2022 wird in der Sitzung vom 30.01.2023 die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

NÖ TOP 12: Sachstand WWA zur geplanten Ortsumfahrung Lauterbach - Vergabe Verkehrsgutachten Der Gemeinderat nimmt vom Sachvortrag und von der Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Donauwörth zur geplanten Ortsumfahrung Lauterbach Kenntnis und beauftragt die Gemeindeverwaltung die beiden notwendigen

Gutachten in Auftrag zu geben, damit die Umweltverträglichkeitsstudie weiterbearbeitet werden kann.

1. Vergabe des Verkehrsgutachtens an die Firma Stadt-Land-Verkehr aus München zum Nettokostenpreis (Kalkulationspreis) 14.040 Euro
2. Vergabe des schalltechnischen Gutachtens an die Firma em plan aus Augsburg zum Nettopreis von 7.585 Euro.

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des Gemeinderats vom 12.12.2022 wird in der Sitzung vom 30.01.2023 die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

TOP 10: nö – Vergabe Ingenieurvertrag Kreuzbergstraße Buttenwiesen Das Ingenieurbüro mayr ingenieure – Mayr Beratende Ingenieure PartG mbB aus Aichach wird gemäß Ihrem Angebot vom 07.11.2022 für den Ingenieurvertrag mit einem Gesamthonorar von 13.777,19 € (brutto)

für die Sanierung der Kreuzbergstraße bis Hausnummer 10 (ca. 120 m) beauftragt.

Der Gemeinderat geht in seinem Beschluss weiter als die geplante Ausbaustrecke. Er sieht bei der Straße und beim Gehweg einen hohen Sanierungsbedarf. Der Gemeinderat spricht sich daher dafür aus, dass die Straße bis zur Kurve/Einmündung Kindergarten (Feldstraße 2) ausgebaut werden sollte. Die entstehenden Mehrkosten sind einzuplanen.

Wasser- und Kanalgebühren werden abgerechnet

Am 19. März 2023 werden die Wasser-/Entwässerungsgebühren aus der Abrechnung des Jahres 2022 zur Zahlung fällig. Der mit der Abrechnung erteilte Gebührenbescheid weist zugleich die Höhe und Fälligkeiten der Abschlagszahlungen für das Jahr 2023 aus. Die Höhe der Abschläge wurde entsprechend der Gebührenerhöhung der Wasser und Kanalgebühren angepasst. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung. Guthaben bis 10 € aus der Jahresabrechnung werden künftig nicht mehr erstattet, sondern mit dem 1. Abschlag verrechnet!

Wassergebühren ab 1.1.2023

2,15 €/m³

Grundgebühr WAS ab 1.1.2023

bis 2,5 m³ - Q3 – 4	84 €
bis 6 m³ - Q3 – 10	210 €
bis 10 m³ - Q3 – 16	336 €
bis 40 m³ - Q3 – 63	1.323 €
bis 60 m³ - Q3 – 100	2.100 €
über 60 m³ - Q3 über 100	3.150 €

Kanalgebühren ab 1.1.2023

2,43 €/m³ Schmutzwasser

0,32 €/m² Niederschlagswasser

Grundgebühr KAN ab 1.1.2023

bis 2,5 m³ – Q3 – 4	84 €
bis 6 m³ - Q3 – 10	210 €
bis 10 m³ - Q3 – 16	336 €
bis 40 m³ - Q3 – 63	1.323 €
bis 60 m³ – Q3 – 100	2.100 €
über 60 m³ - Q3 über 100	3.150 €

Jungbürgerversammlung im Rathaus

Am 04. März um 15:00 Uhr findet eine Jungbürgerversammlung im Kaisersaal des Rathauses statt. Dazu sind alle zwischen 12 und 21 Jahren herzlich eingeladen. Das Thema ist: „Was braucht die Jugend in der Gemeinde?“

Hundesteuer 2023

Verpflichtung zur Anmeldung von Hunden.



Die Hundesteuer 2023 wird am 15. März 2023 zur Zahlung fällig. Sie beträgt für jeden „gewöhnlichen“ Hund 40 € pro Jahr.

Kampfhunde sind mit dem Zehnfachen dieses Satzes belegt. Steuerbefreiungen bzw. Steuervergünstigungen bestehen zum Beispiel für Hunde von Blinden, Rettungshunde oder Hunde des Jagd- und Forstschutzes, wenn sie entsprechende Brauchbarkeitsprüfungen abgelegt haben. Soweit eine Einzugsermächtigung erteilt ist, wird die Steuer abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung. Nach der Hundesteuersatzung besteht die Verpflichtung jeden gehaltenen Hund unverzüglich bei der Gemeinde anzumelden, die Steuerpflicht beginnt, sobald der Hund vier Monate alt ist. Darauf weisen wir ausdrücklich hin.

Jungbürger- versammlung



04 März 23
15:00 Uhr

im Kaisersaal,
Rathaus
Buttenwiesen

Was braucht die
Jugend
in der Gemeinde?

Bericht des Bürgermeisters zu aktuellen Jugendthemen in der Gemeinde

Ergebnisvorstellung aus der Jugendbefragung durch den Kreisjugendring

Diskussion im Workshop

Für alle zwischen
12 und 21 Jahren



Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes der TG Unterthürheim II

Flurneuordnung und Dorferneuerung Oberthürheim II Gemeinde Buttenwiesen, Landkreis Dillingen a.d. Donau

Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes

Bekanntmachung und Ladung

Die Teilnehmergeinschaft Unterthürheim II hat den Flurbereinigungsplan erstellt. Der Flurbereinigungsplan fasst die Ergebnisse des Verfahrens zusammen.

Zur Einsichtnahme für die Beteiligten werden folgende Bestandteile des Flurbereinigungsplanes ausgelegt.

- Plan über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen
- Verzeichnis der Flurstücke (Einlage) mit den Anteilen zu den Landabzügen bzw. Vorausleistungen
- Verzeichnis der Flurstücke mit den Anteilen zur Beitragspflicht (§ 19 FlurbG)
- Nachweis über die Gemeindegrenzänderungen
- Vorstandsbeschluss zum Flurbereinigungsplan
- Textteil zum Flurbereinigungsplan
- Gebietskarte
- Abfindungskarte
- Festsetzungen über die Ausgleiche nach §§ 50 und 51 FlurbG
- Fortführungsnachweis für Fischereirechte

Nur zur Einsichtnahme durch Beteiligte, die ein berechtigtes Interesse nachweisen (z. B. Eigentümer, Hypothekengläubiger), werden folgende Bestandteile des Flurbereinigungsplanes ausgelegt:

Bestandsblatt (Einlage)

Auszug aus dem Flurbereinigungsplan (Eigentüternachweis, Forderungsnachweis, Abfindungsnachweis)

Belastungsnachweis

Akt Dienstbarkeiten und Rechte

Die Auszüge aus dem Flurbereinigungsplan wurden den Teilnehmern bereits übersandt.

Die oben angegebenen Bestandteile des Flurbereinigungsplanes werden in der Verwaltung der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, vom 01.03.2023 mit 15.03.2023 während der Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt.

Zur Einsichtnahme melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung an unter Tel. Nr. 08274/9999-19 (Frau Wenger).



Die Abfindungskarte kann zusätzlich innerhalb von vier Monaten ab dem ersten Tag der Niederlegung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Schwaben unter dem Link „Flurbereinigungsplan“ eingesehen werden.

www.ale-schwaben.bayern.de/304951/

Nach der Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes, und zwar am

Donnerstag, 16.03.2023,

von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr

**Ort: Bürgerhaus Unterthürheim - Musikerzimmer,
Am Bürgerhaus 11, 86647 Buttenwiesen,**

wird ein Anhörungstermin abgehalten. Zu diesem Termin wird hiermit geladen.

Ein Erscheinen ist nur erforderlich, falls Erläuterungen oder Auskünfte über den bekannt gegebenen Flurbereinigungsplan gewünscht werden.

Anträge zur Ermittlung und Festsetzung von Geldabfindungen für Obstbäume und andere Holzpflanzen (§ 50 FlurbG) sowie von Geldausgleichen oder Ausgleichen anderer Art für vorübergehende Unterschiede zwischen dem Wert der alten Grundstücke und dem Wert der Landabfindungen und für andere vorübergehende Nachteile (§ 51 FlurbG) sind spätestens bis zum Ablauf der Widerspruchsfrist schriftlich beim Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Oberthürheim II am Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), oder beim Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), zu stellen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Flurbereinigungsplan kann innerhalb von zwei Wochen nach dem Tag des Anhörungstermins schriftlich bei der Teilnehmergeinschaft Oberthürheim II am Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), oder durch Einlegung beim Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), Widerspruch eingelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Widerspruchs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Widerspruchs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Krumbach (Schwaben), 27.01.2023

gez. Ernst Fischer
Baurat

Termine der Bürgerversammlungen 2023

Frauenstetten/Hinterried Schützenheim Frauenstetten	Dienstag, 21.03.2023
Oberthürheim Bürgerhaus Oberthürheim	Mittwoch, 22.03.2023
Pfaffenhofen Schützenheim, Pfaffenhofen	Donnerstag, 23.03.2023
Unterthürheim Pfarrstadel Unterthürheim	Freitag, 24.03.2023
Wortelstetten/Neuweiler Gasthaus Rauch, Wortelstetten	Mittwoch, 29.03.2023
Lauterbach/Illemad Müller, Illemad	Donnerstag, 30.03.2023

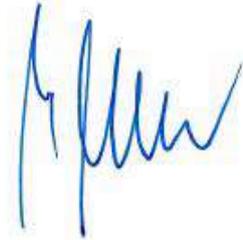
Buttenwiesen/Vorderried Freitag, 31.03.2023

Kaisersaal, Buttenwiesen

Beginn jeweils 19:30 Uhr

Die Bürgerversammlung dient der Information der Gemeindebürger, der Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten und der Verabschiedung von Empfehlungen an den Gemeinderat.

Mit freundlichen Grüßen
Hans Kaltner



Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes der TG Oberthürheim II

Flurneuordnung und Dorferneuerung Oberthürheim II Gemeinde Buttenwiesen, Landkreis Dillingen a.d. Donau

Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes

Bekanntmachung und Ladung

Die Teilnehmergeinschaft Oberthürheim II hat den Flurbereinigungsplan erstellt. Der Flurbereinigungsplan fasst die Ergebnisse des Verfahrens zusammen.

Zur Einsichtnahme für die Beteiligten werden folgende Bestandteile des Flurbereinigungsplanes ausgelegt.

- Plan über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen
- Verzeichnis der Flurstücke (Einlage) mit den Anteilen zu den Landabzügen bzw. Vorausleistungen
- Verzeichnis der Flurstücke mit den Anteilen zur Beitragspflicht (§ 19 FlurbG)
- Nachweis über die Gemeindegrenzänderungen
- Vorstandsbeschluss zum Flurbereinigungsplan
- Textteil zum Flurbereinigungsplan
- Gebietskarte
- Abfindungskarte
- Festsetzungen über die Ausgleiche nach §§ 50 und 51 FlurbG

Nur zur Einsichtnahme durch Beteiligte, die ein berechtigtes Interesse nachweisen (z. B. Eigentümer, Hypothekengläubiger), werden folgende Bestandteile des Flurbereinigungsplanes ausgelegt:

Bestandsblatt (Einlage)
Auszug aus dem Flurbereinigungsplan (Eigentüternachweis, Forderungsnachweis, Abfindungsnachweis)
Belastungsnachweis
Akt Dienstbarkeiten und Rechte
Die Auszüge aus dem Flurbereinigungsplan wurden den Teilnehmern bereits übersandt.
Die oben angegebenen Bestandteile des Flurbereinigungsplanes werden in der Verwaltung der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, vom

01.03.2023 mit 15.03.2023 während der Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt.

Zur Einsichtnahme melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung an unter Tel. Nr. 08274/9999-19 (Frau Wenger).



Die Abfindungskarte kann zusätzlich innerhalb von vier Monaten ab dem ersten Tag der Niederlegung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung

Schwaben unter dem Link „Flurbereinigungsplan“ eingesehen werden. www.ale-schwaben.bayern.de/304951/
Nach der Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes, und zwar am

**Donnerstag, 16.03.2023,
von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Ort: Bürgerhaus Unterthürheim - Musikerzimmer,
Am Bürgerhaus 11, 86647 Buttenwiesen,**

wird ein Anhörungstermin abgehalten. Zu diesem Termin wird hiermit geladen.

Ein Erscheinen ist nur erforderlich, falls Erläuterungen oder Auskünfte über den bekannt gegebenen Flurbereinigungsplan gewünscht werden.

Anträge zur Ermittlung und Festsetzung von Geldabfindungen für Obstbäume und andere Holzpflanzen (§ 50 FlurbG) sowie von Geldausgleichen oder Ausgleichen anderer Art für vorübergehende Unterschiede zwischen dem Wert der alten Grundstücke und dem Wert der Landabfindungen und für andere vorübergehende Nachteile (§ 51 FlurbG) sind spätestens bis zum Ablauf der Widerspruchsfrist schriftlich beim Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Oberthürheim II am Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), oder beim Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), zu stellen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Flurbereinigungsplan kann innerhalb von zwei Wochen nach dem Tag des Anhörungstermins schriftlich bei der Teilnehmergeinschaft Oberthürheim II am Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), oder durch Einlegung beim Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), Widerspruch eingelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Widerspruchs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformer-satz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Widerspruchs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Krumbach (Schwaben), 27.01.2023

gez. Ernst Fischer
Baurat

Schuleinschreibung der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule für das Schuljahr 2023/2024

Die Schuleinschreibung findet an folgendem Termin statt:

**Dienstag, 14. März 2022 ab 14:00 Uhr
im Schulgebäude der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule**

Folgende Richtlinien sind zu beachten:

Anzumelden sind alle Kinder, die im kommenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden. Schulpflichtig werden alle Kinder, die ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Bayern haben und am **30. September 2023** sechs Jahre alt sind oder bereits einmal zurückgestellt wurden. Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn Sie beabsichtigen, Ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen.

Für Kinder, die **zwischen dem 1. Juli 2023 und dem 30. September 2023** sechs Jahre alt werden, wurde zum Schuljahr 2019/2020 ein **Einschulungskorridor** eingeführt. Die Eltern entscheiden **nach Beratung und Empfehlung** durch die Schulen frei, ob ihr Kind zum kommenden Schuljahr oder erst ein Jahr später eingeschult wird. **Da diese Kinder aber zunächst potenziell schulpflichtig werden, durchlaufen sie das Anmelde- und Einschulungsverfahren ebenso wie alle anderen Kinder.**

Grundsätzlich gilt, dass die Erziehungsberechtigten ihre **Entscheidung**, ihr Kind ein Jahr später einzuschulen, **den Schulen bis Freitag, 31. März 2023 schriftlich mitteilen**. **Kinder, die im Oktober, November und Dezember 2017 geboren wurden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten eingeschult werden.**

Ab Januar 2018 geborene Kinder benötigen zur Einschulung ein schulpsychologisches Gutachten.

Benötigte Unterlagen:

- **Geburtsurkunde** Ihres Kindes (ggf. Stammbuch)
- eine evtl. vorhandene **Sorgerechtsbescheinigung** (bei getrenntlebenden, geschiedenen oder nicht verheirateten Elternteilen muss das Anmeldeblatt von beiden Erziehungsberechtigten unterzeichnet werden)
- evtl. **Rückstellungsbescheid** aus dem Schuljahr 2022/2023
- bei allen **im Ausland geborenen Kindern oder Elternteilen benötigen wir die Pässe**
- Nachweis über **Masernschutz** (Impfpass, ärztliche Bescheinigung über Immunität oder dauerhaft medizinische Kontraindikation)
- **Vorlage der U9**
- **Bescheinigung des Gesundheitsamtes** über die durchgeführte Schuleingangsuntersuchung. Bei Fragen wenden Sie bitte an:

Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen

Am Mohnfeld 15, Pfaffenhofen

Telefon: 08274 99 73 37 0 Fax: 08274 99 73 37 50

E-Mail: schule@gs-butenwiesen.de

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht ab sofort

Saisonkräfte (m/w/d) für das Freibad Lauterbach

Für den Bereich Kasse / Kiosk des Freibades in Lauterbach suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung.

Zu den Aufgaben gehört der Verkauf von Eintrittskarten, die Zugangskontrolle und der Betrieb des Kiosks (Speiseeis, Getränke, Snacks). Das Freibad ist ab Mitte Mai bis voraussichtlich Mitte September täglich von 13:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet. Bei schlechter Witterung verkürzt sich Die Arbeitszeit bzw. es können einzelne Tage komplett ausfallen.

Für Bewerbungen, Rückfragen und nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Herr Harald Mayer

Gemeinde Buttenwiesen

Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel. 08274/9999-17, E-Mail: bewerbung@buttenwiesen.de

Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Erzieher (w/m/d) und Kinderpfleger (w/m/d)



für den gemeindlichen Kindergarten „Regenbogen“ in Lauterbach unbefristet in Voll- oder Teilzeit.

Sie verfügen über:

- eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d) bzw. Kinderpfleger (w/m/d)
- Zuverlässigkeit, Engagement und Aufgeschlossenheit und
- Flexibilität und selbständiges Arbeiten
- einen liebe- und respektvollen Umgang mit den Kindern
- Offenheit und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- die Möglichkeit, in einer modernen Kindertagesstätte tätig zu sein
- eine leistungsgerechte Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD-SuE)
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt und attraktive betriebliche Altersversorgung (arbeitgeberfinanziert)

Interesse?

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie an bewerbungen@buttenwiesen.de oder an die Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen. **Bewerbungsschluss 10.03.2023.** Auskünfte vorab erhalten Sie auch unter 08274/999917.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht für das Freibad Lauterbach einen

Fachangestellten für Bäderbetriebe und / oder Schwimmmeistergehilfe (m/w/d)



Ihre Aufgaben:

- Im Rahmen Ihres Aufgabengebiets beaufsichtigen und kontrollieren Sie den Badebetrieb.
- Sie betreuen die Badegäste und sind der erste Ansprechpartner für Fragen oder sonstige Anliegen.
- Zudem überwachen Sie die Wasserqualität sowie technische Betriebsfunktionen.
- Abgerundet wird ihr Aufgabenprofil durch die Pflege und Wartung von Einrichtungen, Gebäuden, Freiflächen und Grünanlagen.

Ihr Profil:

- Sie verfügen über einen Abschluss als Fachangestellter für Bäderbetriebe oder Schwimmmeistergehilfe.
- Idealerweise sind Sie technisch versiert und bringen Berufserfahrung mit.
- Zudem bringen Sie Verantwortungsbewusstsein mit und haben ein besucherfreundliches Auftreten
- Abgerundet wird Ihr Profil durch Ihre Bereitschaft zur Team-, Feiertags- und Wochenendarbeit.

Sie erhalten eine tarifliche Bezahlung nach dem TVöD und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Das Freibad ist ab Mitte Mai bis voraussichtlich Mitte September täglich von 13:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei
Harald Mayer
Gemeinde Buttenwiesen

Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel. 08274/9999-17, E-Mail: bewerbung@buttenwiesen.de

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Buttenwiesen (Landkreis Dillingen a.d. Donau) sucht einen

Mitarbeiter (m/w/d) im technischen Bauamt, Fachbereich Tiefbau

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Kommunalen Tiefbau Wasserversorgung und Wasserleitungsbau (Auftragsvergaben, Vergaberecht)
- Mitwirken bei der Planung, Ausführung und Abrechnung von gemeindlichen Tiefbaumaßnahmen (Wasserversorgung und Wasserleitungsbau, Ortskanalisation und Abwasserbehandlungsanlagen usw.)
- Überwachung der kommunalen Brunnen- und Abwassertechnik
- Mitwirkung bei der Aufstellung des Haushaltsplanes für das Sachgebiet
- Ausschreibung, Überwachung und Vollzug von wiederkehrenden Unterhaltungsarbeiten
- Bearbeitung von Grundstücksanschlüssen
- Vorbereitung komplexer Themen für die kommunalen Gremien
- Teilnahme an den Sitzungen der kommunalen Gremien

Ihr Profil:

- Abschluss als Bauingenieur/in, staatlich geprüfte/r Bautechniker/in mit Schwerpunkt Tiefbau bzw. Siedlungswasserwirtschaft (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifikation, mit einschlägiger Berufserfahrung, idealerweise im kommunalen Bereich
- Kenntnisse im kommunalen Vergaberecht
- Zuverlässigkeit, Engagement und Teamfähigkeit
- sicheres und bürgernahes Auftreten
- sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- die Fahrerlaubnisklasse B
- eine strukturierte und selbständige Arbeitsweise sowie eine schnelle Auffassungsgabe

Das bieten wir Ihnen:

- einen interessanten Arbeitsplatz mit abwechslungsreicher und verantwortungsvoller Tätigkeit
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Voll- und Teilzeit
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Gleitzeitregelungen
- einen krisensicheren Arbeitsplatz
- eine attraktive betriebliche Altersvorsorge (arbeitgeberfinanziert)
- Entgelt nach dem Tarifvertrag Öffentlicher Dienst (TVöD) entsprechend der Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen einschließlich Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt

Aufgrund der örtlichen Gegebenheiten im Außendienst kann die Barrierefreiheit nicht sichergestellt werden.

Interesse geweckt?

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie an bewerbungen@buttenwiesen.de oder an die Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen. **Bewerbungsschluss 10.03.2023.** Auskünfte erhalten Sie auch vorab von Herrn Drexler, Tel. 08274/999937 (fachliche Fragen) und Herrn Mayer, Tel. 08274/999917 (Fragen zum Bewerbungsverfahren).

Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

Erscheinungstermin:
monatlich
jeweils zum Ende des Vormonats

Verteilung der Druckexemplare:
Gesamtes Gemeindegebiet

Anzeigenpreise 2022:

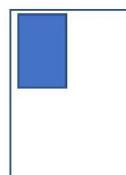
1 ganze DIN A4 Seite - H: 27cm B: 19cm - monatlich 320 €

Auflage:
2600 Druckexemplare in Farbe
+ E-Mail Verteiler
+ Internetausgabe

½ DIN A4 Seite
H: 13cm B: 19cm
monatlich 160 €



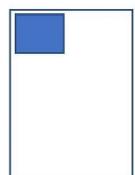
¼ DIN A4 hoch
H: 13cm B: 9cm
monatlich 80 €



¼ DIN A4 quer
H: 6cm B: 19cm
monatlich 80 €



1/8 DIN A4
H: 6cm B: 9cm
monatlich 40 €



BEKANNTMACHUNG

über die Auslegung des Entwurfs der 1. Änderung des Bebauungsplans „Mohnfeld“ in Pfaffenhofen zur Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie Trägerbeteiligung § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 30.01.2023 den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB für die 1. Änderung des Bebauungsplans „Mohnfeld“ in Pfaffenhofen gefasst und den vom Büro Herb und Partner Part-GmbH, Unterthürheim, ausgearbeiteten Entwurf vom 30.01.2023 gebilligt.

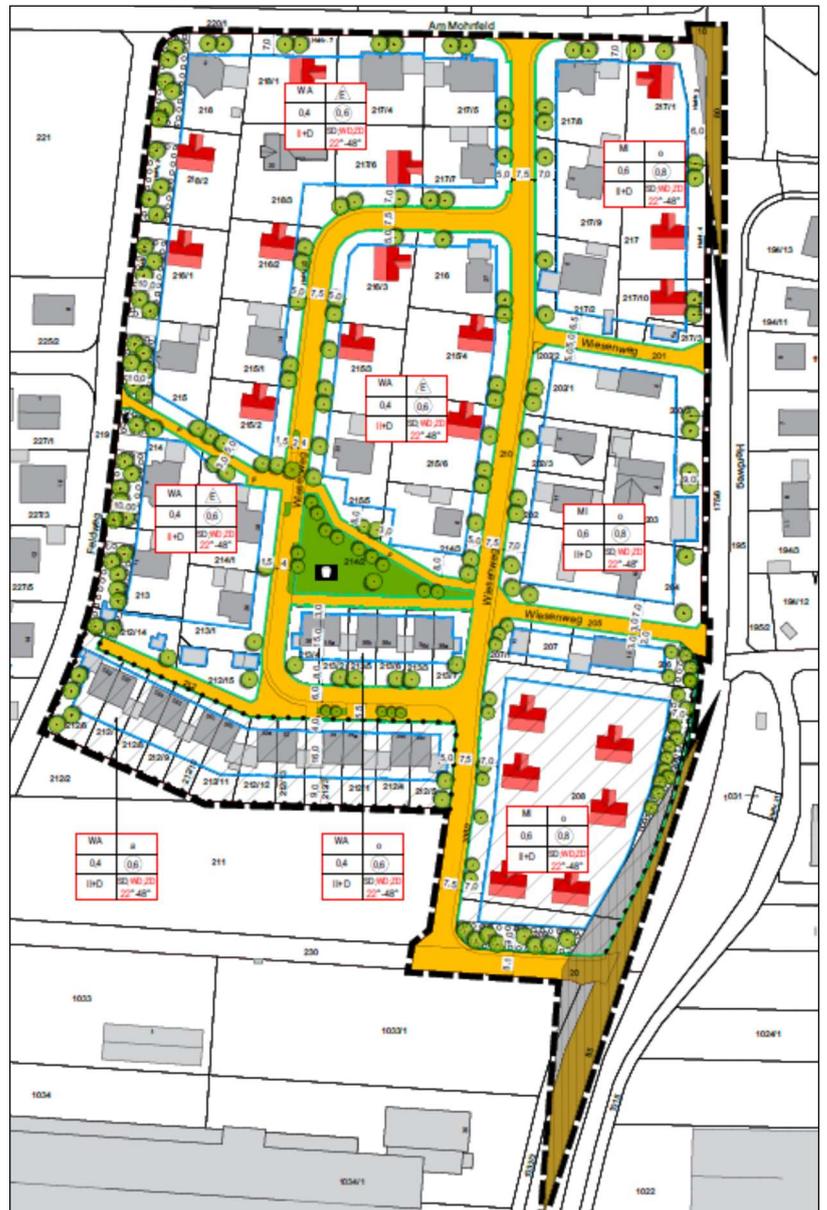
Der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans, bestehend aus Planzeichnung, Textteil und Begründung, liegen im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 6, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) in der Zeit von

Dienstag, den 14.02.2023 bis einschließlich Mittwoch, den 15.03.2023

zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Zu Zeiten der Corona-Pandemie bitten wir Sie, vorrangig die Möglichkeit des Internets (<https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/amtliche-bekanntmachungen/>) zu nutzen und Ihre Stellungnahmen schriftlich an die Gemeinde zu schicken. Während des Aufenthalts im Verwaltungsgebäude ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen. Die geltenden Hygienevorschriften sind einzuhalten.

Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 03.02.2023

Gudrun Bentele
Bauamt



BEKANNTMACHUNG

des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „St.-Anna-Platz“ in Frauenstetten gemäß § 10 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 30.01.2023 den vom Büro Behre & Partner, Kempten, ausgearbeiteten Entwurf des Bebauungsplans „St.-Anna-Platz“ in Frauenstetten gebilligt und gemäß § 10 BauGB als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. **Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplans in Kraft.**

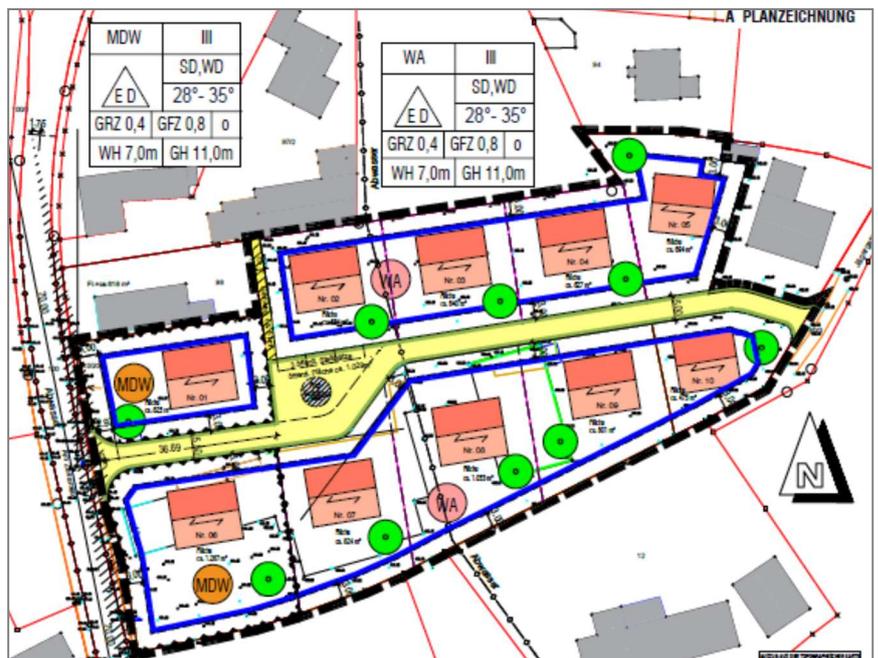
Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung, über die Art und Weise und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, die im Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 6, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.

Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 03.02.23

Gudrun Bentele
Bauamt



BEKANNTMACHUNG

des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Maierhof“ in Illemad gemäß § 10 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 30.01.2023 den vom Büro Arnold Consult AG, Kissing, ausgearbeiteten Entwurf des Bebauungsplans „Maierhof“ in Illemad gebilligt und gemäß § 10 BauGB als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. **Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplans in Kraft.**

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung, über die Art und Weise und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, die im Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 6, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

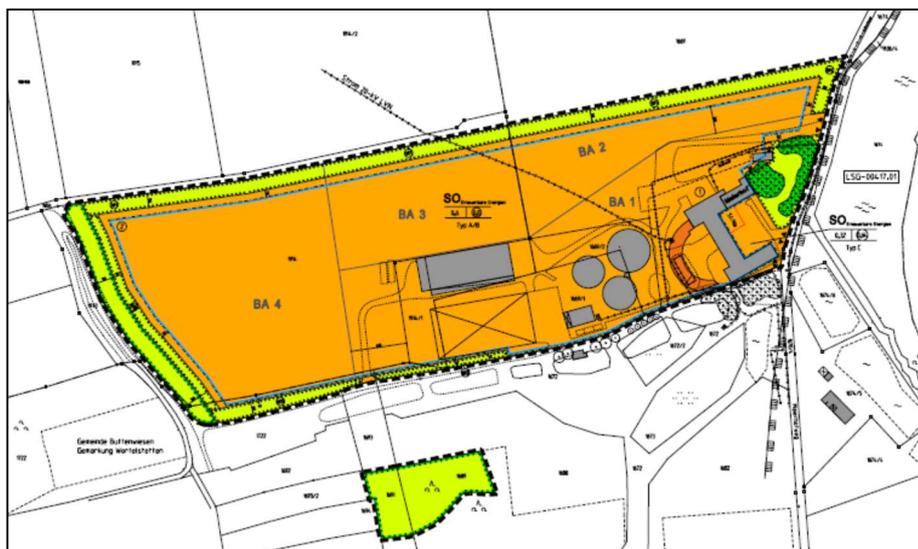
Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.

Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 03.02.2023

Gudrun Bentele
Bauamt



Anmeldetage für das neue Kindergartenjahr 2023 / 2024

Wir möchten Sie und Ihr Kind ganz herzlich zu den Anmeldetagen am 13. März 2023 bis 17. März 2023 für das Kindergartenjahr 2023 / 2024 einladen. Ihre Kindergarten-Teams freuen sich auf Sie und Ihr Kind! Die Rahmenzeiten finden Sie in der letzten Ausgabe des Rathausbriefes.

Kindergarten Regenbogen Lauterbach

Datum: 13. März bis 17. März 2023
Uhrzeit: je nach vereinbartem Termin
Ort: Kindergarten „Regenbogen“
Zum Krautgarten 2
86647 Lauterbach
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Sonja Poss

Wir sind eine integrative Einrichtung. Daher bieten wir auch Betreuungsplätze für Kinder mit höherem Förderbedarf an!

Unsere Buchungszeiten sind flexibel untereinander buchbar, mit und ohne Mittagessen.

In einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie gerne und nehmen Ihre Anmeldung entgegen. Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin.

Telefon: 08274 997017 - 0
08274 997017 - 10

Ihr KiGa-Team
Lauterbach



Kath. Kindergarten „St. Josef“ Buttenwiesen

Datum: 13. März bis 17. März 2023
Uhrzeit: je nach telefonischer Vereinbarung
Ort: Kindergarten St. Josef
Feldstraße 6, 86647 Buttenwiesen
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Marion Huber

Wir sind eine 4-gruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 1 Jahr bis zum Schuleintritt.

Wir bieten eine Ganztagsbetreuung mit warmen Mittagessen an. Die Wochentage können dafür einzeln gebucht werden. Wir sagen „JA“ zur Pädagogik der Vielfalt. Wir beraten Sie gern und freuen uns über Ihren Anruf!

Telefon Kindergarten: 08274 427
Telefon Kinderkrippe: 08274 691279
www.kindergarten-buttewiesen.de

Herzliche Grüße
Ihr KiGa-Team Buttenwiesen



Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach

Datum: 13. März bis 17. März 2023
Ort: Zum Krautgarten 2,
86647 Lauterbach
Anmeldung: Kinderkrippenleitung
Frau Nicole Kiewning

- Für Kinder von 6 Monaten bis Kindergarteneintritt
- Flexibel buchbar ab 3 Tage in der Woche
- Nachmittage können einzeln dazu gebucht werden
- 4 individuell offengestaltete Gruppenräume
- Gesundheitsförderung nach Sebastian Kneipp

Telefon: 08274 99701730

Ihr Kinderkrippenteam
Flohkiste Lauterbach



Kindergarten Bienenkorb

Datum: 13. März bis 17. März 2023
Ort: Schulstraße 18,
86647 Buttenwiesen
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Anja Röger

Wir sind ein kleiner, familiärer Waldorfindergarten für Kinder ab 2 Jahre. Die Öffnungszeiten sind von 07:00 bis 16:30 Uhr. Wir bieten eine halb- oder ganztägige Betreuung an. Struktur, Rhythmus, gesunde Ernährung, Bewegung und frische Luft sind wichtige Bestandteile unseres Kindergartens. Gerne können Sie einen Schnuppertermin vereinbaren

Telefon: 08274 996900-0

www.lech-donau.de

BIENENKORB
Freier Kindergarten Buttenwiesen



Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten

Datum: 13. März bis 17. März 2023
Neuweiler Straße 14,
Wortelstetten
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Bettina Nawratil
Uhrzeit: jeweils 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr

Eine Terminvergabe ist nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.
Telefon 08274/6058

Ihr KiGa-Team
Wortelstetten



Waldkindergarten Lauterbach

Datum: 13. März bis 17. März 2023
Ort: Waldkindergarten Badfrösche
Badstraße
86647 Lauterbach
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Nicole Benitsch
Uhrzeit: 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Wir sind eine eingruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 3 Jahre bis zum Schuleintritt.

Wir bieten eine Betreuung unter einem naturpädagogischen Ansatz. Wir beraten Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. Bitte telefonisch einen Termin vereinbaren. Telefon: 09071/79300

Ihr KiGa-Team Lauterbach
Waldkindergarten Badfrösche





Die jüdische Geschichte Buttenwiesens

Erster Themensonntag 2023 am Jüdischen Ensemble

Das jüdische Ensemble meldet sich nach der Winterpause mit dem ersten Themensonntag 2023 am 26.3.2023 zurück. „Häuser und Leute in Buttenwiesens an der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert“ heißt das Rahmenthema des ersten Öffnungssonntags am Jüdischen Ensemble in Buttenwiesens. Der Besucherdienst bietet mehrere 30-minütige Führungen an, die ihren Schwerpunkt in dieser spannenden Zeit der prosperierenden Gemeinde Buttenwiesens haben. Im Mittelpunkt steht jeweils eine Person bzw. eine Familie und ein Gebäude, das mit ihr verbunden ist. Einer der Orte wird der renovierte historische Teil des Rathauses mit dem neuen „Kaisersaal“ sein. Bei einer anderen Führung wird Isidor Einhorn eine Rolle spielen, der in Buttenwiesens um die Wende zum 20. Jahrhundert eine hochmoderne Drogerie eingerichtet hat.

Die Mikwe, das begehbare Ritualbad in Buttenwiesens, der jüdische Friedhof sowie die Ausstellung „Eine Pforte des Himmels – mitten im Ort“ in der ehemaligen Synagoge sind von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Genaue Themen und Zeiten der Führungen werden kurzfristig vor Ort, auf der

Website - <https://www.lernort-buttenswiesens.de> - bzw. in der Presse bekannt gegeben.



Der Wirtshaussaal – heute Kaisersaal – im renovierten Teil des Rathauses war beliebter Treffpunkt von Juden und Christen in der Zeit der Jahrhundertwende. Hier fand z. B. die Feier des 50-jährigen Jubiläums der Synagoge statt.

Besuch von Landrat Markus Müller am „Lernort Buttenwiesens“

Sehr beeindruckt zeigte sich der neue Landrat Markus Müller bei einem Besuch des jüdischen Ensembles in Buttenwiesens. Gemeindecarchivar Dr. Johannes Mordstein und der Beauftragte der Gemeinde für jüdisches Erbe Bernhard Hof zeigten Herrn Müller bei einem Rundgang die jetzigen und die künftigen Attraktionen des jüdischen Buttenwiesens: die Mikwe, als begehbare Denkmal, den jüdischen Friedhof als sakralen Ort, den Judenhof, der heutige Marktplatz, mit dem Banderanwesen, Markplatz 10, als ehemals jüdischem Wohn- und Geschäftshaus und die ehemalige Synagoge mit der Ausstellung „Eine Pforte des Himmels -mitten im Ort“. Dabei zeigte Herr Müller nicht nur Sensibilität für das geschichtliche Erbe Buttenwiesens, sondern betonte auch welchen wichtigen Beitrag zur Prävention des wieder grassierenden Antisemitismus eine lebendige Erinnerungskultur leisten kann. Der Landkreis Dillingen verfügt mit Binswangen und Buttenwiesens über zwei Orte, die dies in beispielhafter Weise leisten können. Sehr erfreut zeigte sich der Landrat über die gute Zusammenarbeit der jeweils vor Ort Verantwortlichen, die in eine erste gemeinsame Bildungsinitiative mündet. Für die weitere Erschließung des jüdischen Erbes und die

Weiterentwicklung des „Lernorts Buttenwiesens“ versprach Herr Müller seine umfassende politische Unterstützung.



Bild von links: Lydia Edin, Landkreis Dillingen – Kultur und Wir; Richard Drexler, Gemeinde Buttenwiesens Bauamtsleiter; Markus Müller, Landrat Landkreis Dillingen, Bernhard Hof, Beauftragter der Gemeinde Buttenwiesens für jüdisches Erbe, Dr. Johannes Mordstein, Archivar Gemeinde Buttenwiesens.

KULTUR KALENDER BUTTENWIESENS

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an unseren Kulturreferenten Johannes Baur jobala@t-online.de und ab sofort an die neue E-Mail-Adresse der Rathausbriefredaktion redaktion@rathausbrief.de

Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern. Die Bilder, wenn möglich immer separat und in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet

und wie hoch der Eintrittspreis ist. Weiterhin wäre es gut, wenn eine Telefonnummer mit Namen bzw. eine E-Mail-

Adresse als Kontakt für eventuelle Nachfragen der Besucher angegeben wird.

Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine		
25.02.	19:30	Jahreskonzert der Blaskapelle Unterthürheim e.V. „ NORWAY IMPRESSIONS “ Bilder einer Norwegenreise von Pfarrer Klaus Ammich musikalisch in Szene gesetzt, Riedblickhalle Buttenwiesen, Karten gibt es an der Abendkasse
03.03.		„ Das Leben ist ein Fest “ Filmvorführung zum 25-jährigen Jubiläum der Kinofreunde Buttenwiesen im „alten Kino“ Buttenwiesen, weitere Termine: 04.03. + 10.03. + 11.03.
04.03.	20:00	„ Dreißig Jahre jung “ A-Cappella-Entertainment von und mit Vox Orange, Kleinkunsthöhne Lauterbach, in der Synagoge Binswangen , Eintritt 17€
17.03.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „ GREY “, Clubheim Unterthürheim, Infos unter https://four-for-you.de/
25.03.	19:00	„ Waggon vierter Klasse “ Nordschwäbisches Literaturfestival: Robert Domes erzählt aus seinem Buch, im Kaisersaal Rathaus Buttenwiesen, Kleinkunsthöhne Lauterbach , Eintritt 10€
26.03.	14:00	bis 17:00 Uhr Themensonntag am Jüdischen Ensemble: „Häuser und Leute in Buttenwiesen an der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert“ – verschiedene 30minütige Themenführungen, z.B. zum Rathaus mit Einbeziehung des renovierten Kaisersaals. Öffnung des Ausstellungsraums in der ehemaligen Synagoge, der Mikwe und des jüdischen Friedhofs
09.04.	14:00	Musical „Die 2 Brüder“ - Musicalprojekt86 - Ostersonntag, den 09.04., 14 Uhr Premiere, Ostermontag, den 10.04., 14 Uhr und 19.30 Uhr Vorstellung, Donnerstag, den 13.04., 19.30 Uhr Freitag, den 14.04., 19.30 Uhr, Samstag, den 15.04., 19.30 Uhr, Sonntag, den 16.04., 14 Uhr, Ort: Gemeindehalle Buttenwiesen, Kartenvorverkauf bei Wertinger Weltladen, Dorfladen Lauterbach und unter 08272/804485 http://www.musicalprojekt86.de/spielplan
14.04.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „ Four for you – 44U “, Clubheim Unterthürheim, Infos unter https://four-for-you.de/
12.05.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „ FlatPix “, Clubheim Unterthürheim, Infos unter https://flatpix.de/
13.05.	20:00	Haltung zeigen! Elektrische Volksmusik mit Otto Göttler und seinen Diatoniks, Kleinkunsthöhne Lauterbach im Zehentstadel Pfaffenhofen, Gerhard Sauter: 0151/41874405, Eintritt 17€
03.06.	20:00	„ Auf den zweiten Blick “ - Klavier – Chanson – Kabarett von und mit Lucy van Kuhl, Kleinkunsthöhne Lauterbach, in der Synagoge Binswangen , Eintritt 17€
25.06.	13:00	Bis 17:00 Uhr, Kunstausstellung in der Ulrich-von-Thürheim Grundschule „Kleine Künstler zeigen ihre großen Werke“ Im „ Künstlercafe “, geleitet von unserem Elternbeirat, können Sie bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen Ihre Eindrücke ausklingen lassen.
07.07.	19:00	Theater in Unterthürheim gespielt werden 2 Einakter mit musikalischer Umrahmung der Blaskapelle Unterthürheim, Freiluft-Theater beim Amphitheater am Clubheim, weitere Termine: 08.07. + 14.07. + 15.07. Ausweichtermine bei schlechter Witterung 21./22.07. Anmeldung bei Richard Drexler 0160 7423940 Eintritt frei, Spende möglich
22.09.	20:00	Live im Clubheim , Akkordeons und Steirische Harmonika - Aktuelles & Traditionelles auch zum Mitsingen mit dem Duo „ Zwoierloi “. An diesem Abend gibt es für die Lockerung der Zunge verschiedene Weine und Verpflegung, die dazu passt. Eintritt frei
06.10.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „ Change “, Clubheim Unterthürheim, Infos unter www.change-rockband.de
13.10.	19:00	Live im Clubheim mit der Blaskapelle Unterthürheim, Anmeldung ab sofort möglich und erforderlich unter 0160 7423940
10.11.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „ TWICE “, Clubheim Unterthürheim, Infos unter www.twiceband.de/
08.12.	20:00	Live im Clubheim Irish Folk Music mit der Band „ Next Friday “. An diesem Abend steht wieder einmal alles unter irischer Flagge! Es gibt wie gewohnt typische irische Getränke und Speisen und natürlich irische Musik vom Feinsten. https://www.facebook.com/next.fridayirishfolk

„Dreißig Jahre jung“ - A-Cappella-Entertainment von und mit Vox Orange

Prickelnde a-cappella-Kost mit einem frischen Hauch Orange, das ist, was Vox Orange seit 30 Jahren auszeichnet! Vielfach gewünscht und durch Corona immer wieder ausgebremst, kommen die fünf Sängerinnen und Sänger endlich wieder ins Zusamtal. Das Vokalquintett imitiert mühelos verschiedenste Instrumente, überspringt locker alle Genrehrden und zeigt mit humorvollen Arrangements, was sich aus Pop, Rock, Jazz, Klassik, Volksliedern und Schlagern so alles zusammenbauen lässt. Zu neuen Arrangements gesellen sich musikalische und humoristische Highlights der vergangenen Jahre.

Christiane Reismller (Sopran), Barbara Lutz (Mezzosopran), Michaela Klocke (Alt), Conrad Menig (Tenor) und Wolfram Schmid (Bass) sind Vollblutmusiker, die durch ihre klangvollen Interpretationen bestechen und mit höchster musikalischer und rhythmischer Virtuosität der Stimmen, mit Charme und verschmitztem Humor ihre Zuhörerschaft begeistern. Und das bereits zum fünften Mal bei der Kleinkunsthöhne.



Samstag, 04. März 2023 um 20:00 Uhr in der Synagoge Binswangen. Hier erhalten Sie Ihre Karten im Vorverkauf: Stadtapotheke Wertingen, Lotto-Toto Eisele Buttenwiesen, Naturladen Beutmller, Meitingen oder Tel. bei Gerhard Sauter: 0151 - 41 87 44 0

Das Musical
DIE ZWEI BRÜDER
Die Geschichte vom Auszug aus Ägypten

Gemeindegalerie
Buttenwiesen

Ostersonntag, 09.04.2023
14:00 Uhr

Ostermontag, 10.04.2023
14:00 Uhr | 19:30 Uhr

Donnerstag, 13.04.2023
19:30 Uhr

Freitag, 14.04.2023
19:30 Uhr

Samstag, 15.04.2023
19:30 Uhr

Sonntag, 16.04.2023
14:00 Uhr

Kartenvorverkauf:
Wertinger Weltladen, Dorfladen Lauterbach
und unter 08272/804485

Eintrittspreis:
Erwachsene: 22 €
Kinder bis 18 Jahre: 10 €

Verantwortlich:
www.musicalprojekt86.de

musical
projekt 86

Proben fürs Musical "Die 2 Brüder" laufen auf Hochtouren

Das Musical "Die 2 Brüder" nimmt Gestalt an. Während Chor und Band im Pfarrhof in Lauterbach die ersten gemeinsamen Schritte unternehmen, arbeitet die Schauspielgruppe an einem Durchlauf des gesamten ersten Teiles. Somit fügen sich die verschiedenen Puzzleteile, die im letzten Jahr einstudiert wurden, zu einem Gesamtkonzept zusammen. Die Bilder geben Eindrücke der Probe in der Gemeindegalerie in Buttenwiesen wieder. Mose (Laurenz Sedlacek) erzählt seinem Bruder Ramses (Mario Walz) von seinem Gewissenskonflikt über den, von ihm verursachten Mord, an einem ägyptischen Sklavenanreiber. Mose möchte in die Wüste fliehen und Ägypten verlassen. Wie in einem Labyrinth tastet sich Mose (Johannes Hahn) an einem Seil voran. Die guten Zeiten, als beide Brüder sich gemeinsam amüsierten und mit Steinschleudern Passanten ärgerten, sind nun vorbei. Das aufwendige Musical besticht in diesem Jahr durch seine rasante Handlung und den spannenden Dialogen zwischen den Brüdern Ramses und Mose. Die Firma creative JAM aus Dillingen entwickelt extra für das Musical Videoinstallationen, die den Zuschauer noch tiefer in die Handlung mit hinein nimmt. 20 der schönsten Lieder von Siegfried Fietz durchziehen das Musical und machen es zu einem unvergesslichen Erlebnis. Karten erhalten Zuschauer im Dorfladen Lauterbach und im Weltladen Wertingen. Das Cateringteam versorgt die Besucher mit passenden Getränken und Speisen. Am Ostersonntag ist Premiere. Alle Termine können dem Musicalplakat

entnommen werden. Der Kartenvorverkauf im Dorfladen Lauterbach und im Weltladen Wertingen hat bereits begonnen.

„Waggon vierter Klasse“ - Robert Domes erzählt aus seinem Buch

Robert Domes, Autor und Journalist aus Irsee, erzählt sensibel und erschütternd die Geschichte von Alois Roth, der von den Nazis wegen seines Lebenswandels als „Ballastexistenz“ stigmatisiert wurde und schließlich im KZ-Lager Mauthausen ums Leben kam. Dabei verwebt der Autor die authentische Geschichte des Alois Roth mit der fiktiven des jungen Flchtlingsmdchens Martha aus Ostpreußen, das nach Kriegsende versucht, herauszufinden, was mit dem Vorbesitzer des Waggons, in dem sie mit ihrer Familie lebt, geschehen ist. Robert Domes gelingt das Kunststück, nicht nur das Schicksal eines als „asozial“ Verfolgten zu schildern, sondern auch das Kriegs- und Vertreibungstrauma von Flüchtlingen spürbar zu machen.

Eine einmalige Geschichtsstunde, die das klare Bekenntnis der Gemeinde Buttenwiesen zu einer lebendigen Erinnerungskultur an das jüdische Erbe ebenso stärken kann wie das Bekenntnis zur freiheitlichen Demokratie in unserem Land, in der solche Verbrechen wie im „Dritten Reich“ nicht möglich sind.





Informationen für Gemeindeglieder

Einfach wieder drin im Leben – Hannah erzählt ihre bewegende Geschichte

Rund 19% der Blutspenden werden für die Therapie krebskranker Menschen benötigt. Menschen wie die 13-jährige Hannah, deren junges Leben nach der niederschmetternden Diagnose Leukämie von heute auf morgen nicht mehr dasselbe war. Mit beeindruckender Energie, großem Optimismus sowie dem bedingungslosen Rückhalt ihrer Familie kämpft sie sich wieder zurück ins Leben. Unterstützt wurde sie dabei auch von vielen Blutspenderrinnen und Blutspendern. Die intensive Chemotherapie bewirkte ein künstliches Versagen des Knochenmarks. Dadurch wurde die Verabreichung von Blutpräparaten für Hannah überlebenswichtig: „Gottseidank gibt es eben Menschen, die Blut spenden gehen, damit Kranke das Blut haben können, weil sie's einfach wirklich brauchen.“

Ihre ganze, bewegende Geschichte ist auf dem YouTube-Kanal des Blutspendedienstes des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) zu sehen. Bei Interesse stellt der BSD auch einen entsprechenden Download-Link zur Verfügung.

Wer ebenfalls zum Lebensretter werden möchte, hat im beim Blutspendedienst des BRK viele Gelegenheiten, einem Mitmenschen den größten Wunsch nach Leben zu erfüllen.

In Buttenwiesen ist die nächste Möglichkeit Blut zu spenden am Donnerstag, den **16.03.2023** von 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr **im Bürgerhaus Unterthürheim**. Infos: www.drk-blutspende.de/blutspendetermine/termine/273594

Im Anschluss an die Blutspende in Unterthürheim gibt es im Hurga Clubheim Kaffee mit süßen und herzhaften Häppchen.



Alle Termine sowie eventuelle Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspende in Zeiten von Corona sind kostenfrei unter 0800 11 949 11 (Mo-Do 8.00 bis 17.00 Uhr, Fr 8.00 bis 16.00 Uhr) oder unter www.blutspendedienst.com tagesaktuell abrufbar. Facebook & Instagram: @blutspendebayern.

Der Heimatverein Unteres Zusamtal lädt am 19. März zum Ostermarkt ein

Frühling in Pfaffenhofen! Am Sonntag, 27. März, findet der Ostermarkt des Heimatvereins Unteres Zusamtal im dortigen Zehentstadel statt.

Auch in diesem Jahr können sich die Besucher wieder auf zahlreiche interessante Verkaufsstände freuen. Insgesamt 19 Künstler und Kunsthandwerker bieten ihre Kreationen zum Verkauf an. Der Zehentstadel verwandelt sich wieder in ein farbenprächtiges und frühlingshaftes Schaufenster. Osterkerzen, Gartendeko, Glasmalerei, Tischwäsche aus altem Leinen, Drechslerarbeiten, schöne Karten, Geschenkverpackungen, Töpferarbeiten, Puppenkleider und noch viel mehr lassen die Herzen höherschlagen und stimmen auf Ostern und Frühling ein. Das Besondere dabei: Fast alle Produkte wurden von den Künstlern und Kunsthandwerkern selbst gebastelt und gestaltet.

Der Veranstalter, der Heimatverein Unteres Zusamtal, nutzt die Gelegenheit, um beim Ostermarkt die Räumlichkeiten des zukünftigen Heimatmuseums im Obergeschoss des Zehentstadels zu präsentieren. Unter der kreativen Leitung von Vorstandsmitglied Rita Vogel zeigt der Verein unter dem Motto „Washtag früher“ eine kleine

Sonderausstellung. Auch die Baderstube des Buttenwiesener Friseurs Helmut Knöferl kann besichtigt werden. Wie im vergangenen Jahr gibt es wieder einen Kuchenverkauf.



Der **Ostermarkt** findet am Sonntag, 19. März, von 10 bis 17 Uhr im Zehentstadel Pfaffenhofen (Sylvesterstr. 17) statt.

Am gleichen Tag findet in Buttenwiesen auf dem Marktplatz beim Rathaus der **Josefmarkt** statt.

Der Kreativstammtisch Unterthürheim übergibt wertvolle selbst hergestellte Unikate

Der Kreativstammtisch Unterthürheim übergibt wertvolle selbst hergestellte Unikate für das Mutter-Kind-Zentrum Schwaben der Augsburgener Kinderklinik. Die fleißigen Damen des Kreativstammtischs ließen sich durch die Pandemie nicht stoppen. Die vielfältigen Gegenstände, die die Damen in den letzten Jahren gefertigt haben, sind in den umliegenden Krankenhäusern sehr begehrt. Daher wurde einfach in Heimarbeit weiter genäht und gestrickt. Die Koordination, die in dieser Phase noch wichtiger war als sonst, funktionierte trotz der erschwerten Umstände perfekt.

Im Mittelpunkt des aktuellen Projektes stand die Abteilung Neo-IMC (Intermediate Care) des Mutter-Kind-Zentrums Schwaben in der Augsburgener Kinderklinik. Die Neo-IMC ist für zu früh geborene Kinder und kranke Neugeborene eine Art Zwischenstation zwischen Intensiv- und Normalstation. Dort werden die Babys versorgt, die nur noch wenig

intensivmedizinische und intensivpflegerische Hilfe benötigen. Für diese Kinder, die vor allem bei Kleidungsstücken sehr kleine Abmessungen benötigen, die käuflich kaum zu bekommen sind, haben die Helferinnen des Kreativstammtischs passende Utensilien genäht. Strampler, Mützen oder Babysocken sind sehr gefragt. Eine Besonderheit bilden Schnuffeltücher und gehäkelte Kraken. Sie sind eine wertvolle Hilfe, denn sie nehmen den Geruch der Mutter an und werden dem Baby anschließend in das Wärmebett oder den Inkubator gelegt und so dem Baby Geborgenheit schenken.

Auch das Personal wurde nicht vergessen. Mit Süßigkeiten dankten die Damen des Übergabeteams den Pflegerinnen und Pflegern für ihre aufreibende und verantwortungsvolle Arbeit.

Fotos der Gegenstände finden Sie auf Instagram unter [kreativstammtisch_uth](#)



Gastschüler aus Mexiko suchen DRINGEND nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Deutscher Schule Mexiko/Guadalajara sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien für den Zeitraum von 05.03. – 24.05.2023. Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, e-Mail: gsp@djobw.de



www.gastschuelerprogramm.de

Der Bayerische Bauernverband lädt ein zur Gründung einer Interessengemeinschaft

Zur Gründung der Interessengemeinschaft gegen den Flutpolder „Neugeschüttwörth“ und gegen die Deichrückverlegung Schwenningen lädt der Bayerische Bauernverband am

Dienstag, den 14. März 2023

um 19:30 Uhr

in die Treidelhalle nach Gremheim

ein.



**Bayerischer
Bauernverband**

Es sind alle Grundstückseigentümer und Interessierten herzlich eingeladen. Auf Ihr Kommen freuen sich die BBV-Ortsobmänner von Gremheim, Blindheim und Schwenningen.

Bestnoten für die VHS DonauZusam – auf in die nächste Runde!

Der Verbund der Volkshochschulen Wertingen, Lauingen und Gundelfingen hat eine maximal positive Rezertifizierung bekommen. Anmeldestart für das kommende Semester ist seit 13. Februar. Seit dem 1. September 2019 kooperieren die Volkshochschulen Gundelfingen, Lauingen (mit Wittislingen und Aschberg) und Zusamtal/ Wertingen-Buttenwiesen offiziell in einem Verbund. Um weiterhin als anerkannter Volkshochschulverband mit den entsprechenden Fördergeldern zusammenarbeiten zu können, unterzog sich die Bildungseinrichtung einer intensiven und umfangreichen Qualitätsprüfung durch die externe Stelle EFQM. Mit Erfolg: Die Rezertifizierung erfolgte mit Bestnoten. EFQM-Assessorin Heike Mühlbauer bescheinigte der Arbeit der vhs DonauZusam eine „maximale Leistungsfähigkeit bei vergleichsweise knappen personellen Ressourcen.“

Starke regionale Identifikation und hohe Teilnehmerorientierung Nach intensiver Analyse der Stärken und Schwächen der vhs DonauZusam sehe sie die geforderten Bildungsstandards ebenso wie die Kriterien zum Erhalt von Fördergeldern voll erfüllt. Eine starke regionale Identifikation, die hohe Kunden- bzw. Teilnehmerorientierung, eine niveauvolle und vielfältige Programmgestaltung und nicht zuletzt ein gutes Management in herausfordernden Zeiten – Stichwort: coronabedingte Ausfälle und Kursleitermangel durch demografischen Wandel – führten in der Bewertung zu höchstem Lob. In ihrem abschließenden Bericht hob Heike Mühlbauer allem voran das große Engagement der Mitarbeitenden hervor, das weit über das übliche hinausgehe, aber an einem Maximum angelangt sei. Hier setzte gleichzeitig ihre Empfehlung für die Zukunft an, nämlich die personellen Ressourcen, insbesondere die Koordination der einzelnen Einrichtung betreffend, zu erhöhen. Dabei betonte sie nachdrücklich die hohe Bedeutung des vhs-Angebots als Standortfaktor.

Standortfaktor Bildungsangebot Ein großes Angebot an Möglichkeiten zur Erwachsenenbildung – etwa zum Erwerb von Sprachkenntnissen und anderer Kompetenzen – sei für Unternehmen und Arbeitnehmer ein attraktives Entscheidungskriterium. Die anwesenden Bürgermeister nahmen die Empfehlungen gerne für künftige Gespräche zur Weiterentwicklung der Kooperation mit auf den Weg. „Der frühe Schritt zur Zusammenarbeit in der vhs DonauZusam war zukunftsweisend, jetzt gilt es, nicht stehen zu bleiben“, ermunterte die Assessorin und überreichte die Urkunde zur Rezertifizierung an die Koordinatorin der vhs DonauZusam Petra Mantwied.

Mit der Rezertifizierung im Gepäck startete die Volkshochschule DonauZusam unmittelbar in das kommende Frühjahr-/Sommersemester. Bereits seit Montag, 13. Februar, konnten sich die Wissensdurstigen und Bildungshungrigen, die Sportbegeisterten und Kulturbeflissenen, die Technikneulinge und Handarbeitsanfänger und alle anderen in der Region, die Lust haben, sich weiterzubilden,

wieder in neue Projekte stürzen oder Begonnenes fortführen. Telefonisch, persönlich, per Post und online ist möglich, sich einen der heiß begehrten Kursplätze zu sichern. Aus der Erfahrung heraus empfehlen die Mitarbeitenden aller beteiligten Volkshochschulen dringend, die Online-Anmeldung zu nutzen, sofern möglich. Keine Wartezeit, kein ärgerliches Dauerbesetztzeichen, kein Frust. Einfach auf der Internetseite den betreffenden Kurs auswählen, die erforderlichen Daten zum Teilnehmer oder der Teilnehmerin eingeben, Zahlungsweise auswählen, fertig.

Das neue Programm - im Heft und online

Über 500 Kurse und Veranstaltungen eröffnen unendliche Möglichkeiten, sich weiterzubilden. Ob neue Sprachen lernen, Ausstellungen und Konzerte besuchen, Sport treiben oder die vielen Funktionen von Smartphone, Tablet und der sozialen Medien entdecken – für wirklich jede und jeden ist etwas dabei.

Anmeldestart für das neue Semester bereits am 13. Februar

Seit Montag, 13. Februar, besteht die Möglichkeit, sich für die Kurse im Frühjahr-/Sommersemester 2023 anzumelden.

Tipp: Online-Anmeldung

Mit der Online-Anmeldung www.vhs-donauzusam.de kommen sie ganz schnell an den gewünschten Platz.



Zur erfolgreichen Rezertifizierung haben sich die Verantwortlichen des Verbunds zusammengefunden und bereits erste Überlegungen zur Weiterentwicklung der Kooperation angestellt. Im Bild (untere Reihe von links): EFQM-Assessorin Heike Mühlbauer, Wertingens Bürgermeister Willi Lehmeier, Lauingens 1. Bürgermeisterin Katja Müller und Bürgermeister Hans Kaltner aus Buttenwiesen, darüber (von links) Winfried Heppner und Thomas Seefried (beide vhs Wertingen), Angelika Holzappel (vhs Gundelfingen), die Koordinatorin der vhs DonauZusam und Leiterin der vhs Wertingen Petra Mantwied, Jochen Vatter (Geschäftsstellenleiter VGem Gundelfingen), oberste Reihe (von links), Wittislingens 1. Bürgermeister Thomas Reicherzer, 2. Bürgermeister von Gundelfingen Roman Schnalzger, Steffi Flache (vhs Gundelfingen), Bärbel Constroffer (vhs Lauingen) und Daniela Seitz (vhs Wittislingen). Foto: Silvia Schmid

Die Kinder des Kindergarten Abenteuerland besuchten die kleine Hexe im Wald

Der Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten ist in der Faschingszeit 2023 ganz verzaubert von der Kleinen Hexe. Die Kinder bekommen seit längerer Zeit die Geschichte aus dem Buch von Otfried Preußler vorgelesen. Fleißig bastelten sie seitdem kleine Hexenkessel, Hexenhüte und passende Hexenbesen.

Bei strahlendem Sonnenschein und klirrender Kälte machten sich die Kinder mit Ihren Erzieherinnen auf den Weg zum Wald bei Neuweiler, um dort die kleine Hexe zu suchen. Und tatsächlich: Nach eineinhalb Stunden gemeinsamem Marsch und „Kleine Hexe, wo bist du??“-Rufen, entdeckten sie an einer Holzhütte die kleine Hexe, die dort, mit ihrem Raben Abraxas, um das Feuer tanzte.

Die Kinder schauten der kleinen Hexe neugierig durch das Gebüsch zu. Die Augen leuchteten begeistert, aber auch

respektvoll. Die kleine Hexe begrüßte die Kinder, sie zeigte ihnen das Haus, in dem Sie lebte.

In gemütlicher Runde las die kleine Hexe die Geschichte aus dem Buch weiter. Es gab „Hexen-Tee“ und „Zauberwürste“ vom Grill.

Da Abraxas nicht lockerließ, versuchte die kleine Hexe sogar, für die Kinder etwas zu hexen! Es hätte auch beinahe perfekt geklappt – nur „mit dem Zielen“ muss Sie noch etwas üben. Nach kurzer Suche fanden die Kinder aber dann doch noch die herbeigezauberten Kandiszuckerstangen neben der Hütte.

Abraxas und die Kinder waren begeistert!

Zum Abschluss verteilte die kleine Hexe an jedes Kind ein selbstgebackenes Hexenhäuschen.“



Kindergarten St Josef Buttenwiesen - Mit den Zahlen auf dem Weg....



So schnell vergeht die Zeit... Nun ist schon das erste halbe Jahr der Vorschulzeit unserer „Großen“ vergangen. Das Interesse an der Schule, die Spannung und Neugierde auf das, was da wohl „Neues“ kommt, ist bei den großen künftigen Schulkindern immer mehr spürbar.

Die Eltern und Kinder besuchen bald die Schule zur Einschulung. So werden schon erste Kontakte für den neuen Lebensabschnitt geknüpft.

Auch im Kindergarten St. Josef machen alle Vorschulkinder gerade einen mathematischen Ausflug zu den vielen Zahlen. Dabei erlernen sie auf spielerische Art und Weise den Zahlenraum von 1-10. Sie verwandeln sich in Zahlen und wohnen dann in „Zahlenhäusern“. Zwischen den verschiedenen Wohnungen der Zahlen gibt es einen „Zahlenweg“, auf dem sie sich vorwärts, rückwärts und auf verschiedene Weise bewegen. So können sie spielerisch den Zahlenraum von 1 – 10 kennenlernen und spüren. Auch hören sie lustige Geschichten der vielen Zahlen, singen Lieder („Ein Männlein steht im Walde...“) und tauchen in jedes „Land“ der verschiedenen Zahlen mit seinen jeweiligen Besonderheiten ein (was gibt es nur einmal auf der Welt?..)

Die Kinder wünschen sich noch viele schöne „Abenteuer“ und Erlebnisse als zukünftige Schulkinder.

Zahnarztbesuch im Kindergarten Regenbogen in Lauterbach

Im Rahmen der Gesundheitserziehung besuchten Mitarbeiterinnen der Zahnarztpraxis Perez-Gonzales aus Buttenwiesen die Vorschulkinder des Kindergarten Regenbogen in Lauterbach. In zwei Gruppen besprachen die Arzthelferinnen gemeinsam mit den Kindern, welche Nahrungsmittel den Zähnen schaden und worüber sich gesunde Zähne freuen. Anschließend bekam jedes Kind ein Zahnputzset und das richtige Zähneputzen wurde unter Anleitung geübt. Auch die jüngeren Kinder durften sich über ein Zahnputzset freuen.



Als Höhepunkt durften die Vorschulkinder am nächsten Tag die Praxis live besuchen und sich dort mit den Gerätschaften vertraut machen. Wir bedanken uns noch einmal für die Unterstützung vieler Eltern, die sich als Taxi engagiert haben. Ohne deren Mitarbeit wären solche Ausflüge für uns nicht möglich!



Apfelsaft vom OGV

Die Kinder des Kindergarten Regenbogen, Lauterbach bedanken sich ganz herzlich beim Obst- und Gartenbauverein Lauterbach, für die Spende von 440 Litern leckeren Apfelsaft.

Bereits im September durften die Kinder miterleben, wie aus frischen Äpfeln der Saft gewonnen wird.

Egal ob im Kinderpunsch oder als Saftschorle, uns schmeckt er ganz wunderbar!

Vielen Dank von allen Kindern des Kindergarten Regenbogen an den OGV und alle Helfer, die beim Apfelsaft machen dabei waren.

19. Berufsinformationsmesse „Fit for Job“ in Höchstädt

Am Samstag, 11. März 2023, findet von 9:00 bis 13:00 Uhr die 19. Berufsinformationsmesse „Fit for Job“ in bewährter Weise in der Nordschwabenhalle, in der Berufsschule und in der Messehalle „Das Handwerk“ in Höchstädt statt. In der Messehalle „Das Handwerk“, die in unmittelbarer Nähe der Nordschwabenhalle errichtet wird, präsentieren sich die Kreishandwerkerschaft sowie zehn Innungen. So werden auf der Messe mit einer Beteiligung von rund 100 Unternehmen aus Industrie, Handel, Handwerk und Dienstleistung sowie Behörden, Bildungseinrichtungen, Institutionen und Initiativen insgesamt mehr als 200 Berufsbilder, darunter 170 Ausbildungsberufe sowie zahlreiche duale Studiengänge, vorgestellt und die Schüler zu Ausbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten beraten.

Zielgruppe der „Fit for Job“ sind alle Schülerinnen und Schüler, die zurzeit die 7. bis 10. Klassen der Mittel- und Realschulen, die 10. bis 12. Klassen des Gymnasiums sowie der Fachoberschulen und der Berufsoberschulen besuchen.

Neben den Beratungsgesprächen an den Infoständen werden in der Berufsschule wieder interessante Vorträge angeboten. Die Initiatoren laden alle Jugendlichen mit ihren Eltern ein, das vielfältige Informationsangebot der

Berufsinformationsmesse für die bevorstehende Berufswahlentscheidung zu nutzen.

Nähere Informationen erhalten Sie zudem im Internet unter www.fitforjob-dillingen.de.

AELF Nördlingen-Wertingen - Netzwerk Junge Eltern/Familien – Kursangebote

Netzwerk Junge Eltern/Familien, Ernährung und Bewegung mit den Programmreihen „Kinderleicht und lecker“ und „Gesund und fit durch die Schwangerschaft“

Unsere überwiegend gebühren- und kostenfreien Kursangebote helfen Schwangeren, Mamas, Papas, Omas, Opas, Pflege- und Tageseltern sowie Fachkräften in Erziehungs- und Kinderpflegeberufen in den Landkreisen Donau-Ries und Dillingen dabei, gesundes Essen und körperliche Aktivitäten ganz leicht in den eigenen Alltag und in den Alltag mit Kindern einzubauen. In Vorträgen, in Theorie-Praxis-Kursen oder in Workshops können alle Teilnehmenden Wissenswertes und Praktisches erfahren, ausprobieren und mit nach Hause nehmen.

Holen auch Sie sich Tipps und Anregungen und so manche Antwort auf Ihre Fragen!

Weitere Informationen zu unseren Präsenz- und Online-Kursen unter www.aelf-nw.bayern.de

Anmeldung online unter www.weiterbildung.bayern.de

Je nach Anmeldestand sind Kursabsagen möglich – ebenso ein Wechsel von Präsenz zu Online.

Eltern-Kind-Gruppen oder Gruppen von „Geburts-vorbereitungskursen“ können unsere Themen auch als eigene Veranstaltung buchen.

Do., 02.03. 09:00-10:30 Uhr Bewegung ist der Motor für die gesunde Entwicklung Ihres Kindes! Bewegungsspaß für Babys von 8-12 Monaten (ONLINE)

Mo., 06.03. 19:30-21:00 Uhr Bewegung bewegt alles! Bewegung, Sinneswahrnehmung und Spiel in den ersten drei Lebensjahren (ONLINE)

Do., 09.03. 19:00-20:30 Uhr Gesund und fit durch die Schwangerschaft (ONLINE)

Die., 14.03. 09:00-12:00 Uhr Ein guter Start in den Tag – ausgewogen, lecker und kindgerecht frühstücken! (PRÄSENZ), Nördlingen

Mi., 15.03. 09:30-11:30 Uhr Zeit für Brei (PRÄSENZ), Wittlingen
Mo., 20.03. 14:00-15:30 Uhr Schmusen und Streicheln – sinnliche Bewegungs-erfahrungen für Babys von 3-5 Monaten (PRÄSENZ), Dillingen

Do., 23.03. 19:00-20:30 Uhr Vom Brei zum Familientisch – den Übergang entspannt gestalten (ONLINE)

Mi., 29.03. 19:00-20:30 Uhr Gesund und mit Bewegung durch die Schwangerschaft (ONLINE)

Do., 30.03. 09:00-10:30 Uhr Von der Milch zum Brei (ONLINE)

„Kinderleicht und lecker“



„Gesund und fit durch die Schwangerschaft“



Termine und Veranstaltungen

25.02.	19:00	Generalversammlung der FFW Buttenwiesen im Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen
25.02.	20:00	Generalversammlung mit Neuwahlen, Schützenverein Wortelstetten, im Schützenheim
28.02.	20:00	Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach im Feuerwehrhaus Lauterbach
04.03.	09:00	Baumschnitt, OGV Thürheim, Treffpunkt an der Kreuzung nach Oberthürheim, Helfer sind herzlich willkommen
04.03.	19:30	Generalversammlung mit Neuwahlen FFW Wortelstetten, Gaststätte Rauch
05.03.	19:00	Jahreshauptversammlung, Zusamtaler Musikanten, Schützenheim Buttenwiesen
09.03.	14:00	Vortrag „Gesunde Ernährung“ mit Verena Mengele, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrhof, Infos: Gerlinde Eckl
09.03.	19:30	Generalversammlung OGV Thürheim, Bürgerhaus Oberthürheim mit Vortrag zu Bäumen von Benedikt Herian
10.03.	20:00	TSV Generalversammlung im Bürgerhaus Unterthürheim
11.03.	19:00	Generalversammlung Marianische Kongregation, Schützenheim Wortelstetten
16.03.	18:30	Ortsversammlung Lauterbach der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG im Bräustüble Lauterbach mit Anmeldung
16.03.	19:00	Jahresmitgliederversammlung der Seniorengemeinschaft Wertingen-Buttenweisen im Pfarrheim Wertingen
18.03.	19:00	Ordentliche Mitgliederversammlung des OGV Lauterbach, Gaststätte Alte Brauerei Mertingen
19.03.	10:00	bis 17:00 Uhr, Ostermarkt des Heimatverein im Zehentstadel Pfaffenhofen
19.03.	10:00	bis 17:30 Uhr, Josefmarkt Buttenwiesen
22.03.	19:00	Jagdgenossenschaftsversammlung, Jagdgenossenschaft Buttenwiesen im Zehentstadel Pfaffenhofen. Anschließend Wahl des Ökonomischen Ausschusses.

24.03.	19:30	Generalversammlung OGV Wortelstetten, Gaststätte Rauch
25.03.	19:00	Nachfeier für alle teilnehmenden Gruppen am Lauterbacher Faschingszug, Turnhalle Lauterbach
26.03.	14:00	Generalversammlung OGV Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
31.03.	20:00	Generalversammlung mit Neuwahlen SVW Wortelstetten, Schützenheim Wortelstetten
<hr/>		
11.04.	19:00	Vom 11.04. bis 16.04. Zusampokalschießen im Schützenheim Wortelstetten
16.04.	18:00	Jahreshauptversammlung des Musikverein Blaskapelle Unterthürheim e.V. mit Neuwahlen im Proberaum der Blaskapelle Unterthürheim (beim Bürgerhaus Unterthürheim)
20.04.	14:00	Reisebericht Provence mit Helmut Sauter, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
23.04.	10:15	Patrozinium (Fahnen inkl. Vereine zum Umzug), Kirche Wortelstetten, anschließend Frühshoppen
28.04.	19:30	Preisverleihung Zusampokalschießen, Schützenheim Wortelstetten
30.04.	17:30	Maibaumfeier in Wortelstetten
30.04.	18:30	Maibaumaufstellen der FFW Lauterbach am Feuerwehrhaus Lauterbach
<hr/>		
04.05.	14:00	Treff im Dorfladen Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Dorfladen Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
11.05.	15:00	Mitgliedertreffen mit Vortrag „Akutgeriatrie, was ist das?“ Referentin: Chefärztin Dr. Martina Brielmaier vom Wertinger Krankenhaus, im Landgasthof Stark, Gottmannshofen
14.05.	10:00	bis 18:00 Uhr Buttenwieser Markt
18.05.	09:00	Vatertagsfeier, SVW am Sportplatz
<hr/>		
11.06.	13:30	Obstbaumversteigerung OGV Wortelstetten am Feuerwehrhaus
22.06.	14:00	Vortrag „Kräuter oder Demenz“, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
24.06.	15:00	bis 19:00 Uhr, Tag der Vereine in Unterthürheim, rund ums Bürgerhaus
24.06.	19:00	Sommernachtsfest beim Bürgerhaus Unterthürheim, es spielt die Blaskapelle Unterthürheim
25.06.	13:00	bis 17:00 Uhr, Kunstaustellung der Ulrich-von-Thürheim Volksschule „Kleine Künstler zeigen ihre großen Werke“
30.06.	18:00	Grillfest für die Mitglieder des Kulturkreises Buttenwiesen, Pfarrhof Lauterbach
<hr/>		
07.07.	17:00	„Italienische Nacht“ - Miller Halle am Sportplatz Wortelstetten
08.07.	12:00	Gerümpelturnier, SVW am Sportplatz Wortelstetten
08.07.	14:00	Sommerfest – zum 10jährigen Vereinsjubiläum der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen im Schlossgraben des Wertinger Schlosses
08.07.	18:00	Blasmusikabend, Zusamtaler Musikanten, (Ort wird noch bekannt gegeben)
08.07.	19:00	Sommernachtsfest im Freibad Lauterbach mit Liveband
09.07.	10:00	Jugendfußballturnier, SVW am Sportplatz Wortelstetten
09.07.	10:00	Frühshoppen, Zusamtaler Musikanten, (Ort wird noch bekannt gegeben)
13.07.	14:00	Sommerfest, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrgarten Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
15.07.		100 Jahre KSV Oberthürheim Festabend
16.07.		Festsonntag Oberthürheim – Abschluss der Gesamtbaumaßnahmen in Oberthürheim
22.07.	18:00	Hoffest, Schützenheim Wortelstetten
22.07.		50 Jahre Tennisclub Frauenstetten – Veranstaltung mit der Musikgruppe Grey am Festabend
<hr/>		
01.09.	20:00	Fackelwanderung, Treffpunkt Feuerwehrhaus, Ausweichtermin 02.09. um 20:00 Uhr
08.09.	19:00	Eröffnungsschießen im Schützenheim, Beginn für die Jugend bereits um 18:00 Uhr
14.09.		Ausflug nach Mindelheim, Leitung: Pfarrer Kotonski, Abfahrtstermin wird noch bekannt gegeben
30.09.	13:30	Kinderaktion OGV Wortelstetten, Feuerwehrhaus Wortelstetten

08.10.	09:00	Frühschoppen zur Landtagswahl im Schützenheim Wortelstetten
12.10.	14:00	Lichtbildervortrag mit Pfarrer Ammich, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
13.10.	19:00	Oktoberfest im Clubheim mit der Blaskapelle Unterthürheim, Hurga-Clubheim Unterthürheim, Anmeldung mit Hähnchenvorbestellung ab sofort möglich bei Richard Drexler 0160 7423940
21.10.	19:00	Vereinsschießen im Schützenheim Wortelstetten
05.11.	10:00	bis 17:30 Uhr Leonhardimarkt Buttenwiesen
09.11.	14:00	Treff im Dorfladen Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Dorfladen Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
16.11.	15:00	Mitgliedertreffen mit Vortrag „Was tun, wenn das Augenlicht nachlässt?“ Referenten: Augenärztin Dr. Melanie Rauner vom Augenzentrum in Wertingen und Alfred Schwegler vom Blindenverein Augsburg und Schwaben e.V. im Landgasthof Stark, Gottmannshofen
25.11.	19:00	Jahreskonzert, Zusamtaler Musikanten, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
02.12.		18. Lauterbacher Adventsmarkt
07.12.	14:00	Adventsfeier, Seniorentreff Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
08.12.	19:00	Nikolausfeier SVW in der Gaststätte Rauch Wortelstetten
09.12.	16:00	bis 12:00 Uhr Weihnachtsmarkt Buttenwiesen
16.12.	17:00	Wortelstetter Budenzauber, am Dorfplatz in Wortelstetten
24.12.	09:00	Kindermette mit Glühweinausschank in der Kirche Wortelstetten
25.12.	15:30	Festgottesdienst mit anschließendem Glühweinausschank in der Kirche Wortelstetten
29.12.	19:30	Weihnachtsfeier im Schützenheim Wortelstetten
06.01.	19:30	Generalversammlung des KSV Wortelstetten in der Gaststätte Rauch Wortelstetten

> Termine für Unterthürheim auch auf der Homepage www.unterthuerrheim.de



„Mit Begeisterung trage ich seit 2 Jahren Akku-Hörgeräte und kann Ihnen diese zu 100 % empfehlen.“

Ihr Rudi Langer

Testen Sie bei uns kostenfrei!

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG
Augsburger Str. 1 • 86637 Wertingen
☎ 08272 9930781
Montag + Donnerstag 8 - 13 & 14 - 18 Uhr,
Freitag 8 - 14:30 Uhr. Freitagnachmittag
und Samstag nach Vereinbarung.

- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns ebenfalls herzlich willkommen.
- **Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.**
- **6-er-Pack Varta-Qualitätsbatterien für nur 2,94€**

Kommen Sie zum kostenfreien + unverbindlichen HÖRTEST!

Qualität aus Leidenschaft –
seit 40 Jahren Ihr regionaler Anbieter!

HÖRGERÄTE LANGER 
www.hoergeraete-langer.de

Wöchentliche Termine

Mo	15:00 - 15:45	Fit Kids 1, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	16:00 - 17:00	Fit Kids 2, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	17:15 - 18:15	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	18:00 - 19:00	Step-Fatburner-Stunde, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Rita Peller 01515 9038080
	19:00 - 20:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
	19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	19:00 - 21:00	Yoga mit Andrea Gundel (10er Karten für TSV Mitglieder 80,00 Euro), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung erforderlich bei Andrea Gundel, Tel. 0151 56029679
	19:15 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim am Sportplatz Osterbuch, Info Claudia Marx 1508

Di	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	ab 17:00 Uhr	Bambini Fußballtraining für Kinder ab 4 Jahren, FC PUZ, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab 17:00 Uhr	Jugendtraining F- Jugend (Jahrgänge 2014 und 2015), FC PUZ, ab 17 Uhr, Riedblickhalle, 0176-55423963
	17:15 - 18:15	G- Jugendtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz Wortelstetten, Info: Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	ab 18:30 Uhr	Jugendtraining C- Jugend (Jahrgänge 2010 und 2011), FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	ab 18:30 Uhr	Jugendtraining D- Jugend (Jahrgänge 2010 und 2011), FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	18:30 - 19:45	Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschrittene, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
20:00 - 22:00	Männerymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880	
Mi	14:15 Uhr	Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018
	15:30 - 16:30	Kinderturnen von 3 - 5 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Verena Friedel 0157 77546454
	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim Sandra Köhler 01757333690
	ab 17:00 Uhr	Jugendtraining E- Jugend (Jahrgänge 2012 und 2013), FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230/7607 erforderlich
	19:00 - 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	19:15 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim am Sportplatz Osterbuch, Info Claudia Marx 1508
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich
Do	09:00 - 10:00	Seniorengymnastik „60 Plus“, Bürgerhaus Unterthürheim, Info bei Renate Putz 691970
	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in alle ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Hal-lenschuhe mitbringen! Info: Sandra Gartner 997818
	19:00 Uhr	Sport, Spiel & Spaß (Gymnastik u. Ballsport) für Jedermann, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	19:00 - 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	20:00 - 21:00	Fit & Fun Frauenriege, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 08274 928848
Fr	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzweckhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:45 - 18:15	Seilspringen, Turnen und Akrobatik für Jugendliche und junge Erwachsene ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	17:00 - 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230/7607 erforderlich
	18:30 - 19:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230/7607 erforderlich
20:00 Uhr	Clubabend im Hurga Clubheim Unterthürheim, Alle sind herzlich eingeladen zu einem Plausch oder zu einem Live-Konzert ins Clubheim zu kommen, Info www.hurga.de oder www.facebook.com/HurgaClub	

So	ab 13:30 Uhr	A Junioren, FC PUZ ab 13:30 Uhr, Riedblickhalle, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab Ende April	Tennis, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, Info: Martin Lerch 997420
	täglich	Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershofer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65





~ der Raum für Ihre Feier ~

Sie planen ein Fest und suchen einen geeigneten Raum?

Bei uns erwartet Sie eine gemütliche Atmosphäre, ein festlich gedeckter Tisch für Ihre Gäste und der gewohnt gute Service. Einfach ankommen, wohlfühlen & die Feier mit Ihren Gästen genießen.

Das Catering gestalten Sie selbst ganz nach Ihren Wünschen.

WhatsApp: 0157 34761696
www.mueller-illemad.de

☎ 08274 400
Barbara Palus

Wir freuen uns auf Sie!












Alles rund ums Haus. Professionelle kostenlose Beratung.
Helmut Onopko, Lauterbach, 0151 61434525.
 E-Mail: helmut.onopko@heimhaus-mail.de
 Internet: onopko.heimhaus.de

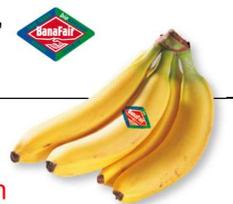




Gut beraten
das Richtige finden.



Monatliche Termine		
Der Bücherbus kommt wieder!		
Mittwoch 08. März 29. März	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche	
Donnerstag 09. März 30. März	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz	
09.03.2023 23.03.2023	die Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104) E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de jeden 2. und 4. Do von 14:00 - 18:00 Uhr	
Sa. 11.03.23	10:00 bis 14:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach , Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder per E-Mail brotbackfreunde@gmx.de Ab 2023 wird jeden Monat nur Samstags gebacken (08.04.23, 13.05.23, 10.06.23)
07.03.2023 21.03.2023	15:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: www.banafair.de
08.03.2023 22.03.2023	09:00 bis 11:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen, während der Osterferien gibt es keine Bananen



Blutspende in Unterthürheim am Donnerstag, den 16.03.2023

DO 86647 Buttenwiesen
Ortsteil Unterthürheim
Bürgerhaus
16.03.2023
16:00 - 20:00 Uhr
Blutspende
Am Bürgerhaus 11 (früher Pfarrstr. 16)

Wer möchte, kann sich bei dieser Blutspende auch als Stammzellenspenderin bzw. Spender registrieren lassen. Einfach vor der Spende bei der Anmeldung Bescheid geben. Dies gilt aber nur für Personen, die an diesem Tag auch Blutspenden.

Freut euch im Anschluss auf Kaffee mit süßen und herzhaften Häppchen im Hurga Clubheim gleich neben dem Bürgerhaus. Außerdem bekommt ihr dort auch eine Tüte mit einer kleinen Brotzeit und auch ein Geschenk.



Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

jeden Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss 7,00 €		Besondere Angebote
25.02.	Grillteller: kl. Schnitzel, Gyros, Bratwurst, Djuvetschreis und Zaziki	Schweinskäse 400g Dose, Gelbwurst Stange
04.03.	Kesselfleisch mit Blut u- Leberwurst, Sauerkraut und Brot	Schinkenwurst Stange, Leberkäse 400g Dose
11.03.	knusprige Rip mit Semmelknödel, Blaukraut, Biersoße	Schwarzwurst im Ring, Presssack weiß oder rot
18.03.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Kochsalami Stange, Bratwurst 400g Dose
25.03.	Knuspriges Schäufele mit Kartoffelknödel, Blaukraut und Biersoße	Gelbwurst Stange, Schweinskäse 400g Dose

jeden Donnerstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr: 3 Stück kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen für 6,00€

Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen



Komm in
unser Team!

ZFAs AUFGEPASST!

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort:

ZFA / ZMF für die Assistenz (m/w/d)
Azubi zur ZFA (m/w/d)

Wir möchten weiter wachsen und haben dabei an Dich gedacht!
Du passt perfekt zu uns, wenn Du deinen Beruf mit viel Herz und Engagement ausübst
und Dich durch Zuverlässigkeit, Freundlichkeit, Teamgeist und Kompetenz auszeichnest.

Worauf Du Dich freuen kannst:

- ✓ Sicherer Arbeitsplatz
- ✓ Tolle Arbeitsatmosphäre
- ✓ Moderne Natur-Praxis
- ✓ Eigenverantwortliches Arbeiten
- ✓ Tank- und Einkaufsgutscheine
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Großzügige Urlaubsplanung
- ✓ Top Lage samt Parkplätzen
- ✓ Attraktives Gehalt
- ✓ Fort- und Weiterbildungen

Worauf wartest Du noch?

Bewirb Dich jetzt, per Mail oder postalisch – wir freuen uns auf Dich!



DIE ZUSAM-PRAXIS
Zahnmedizin in Frauenstetten

Aus der Region. Für die Region.

 **Marina Rieder**
Zahnärztin

 Am Zusamtal 31
86647 Buttenwiesen/Frauenstetten

 **T. 08274 31 03 75 5**

 job@diezusampraxis.de
 www.diezusampraxis.de



AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2022, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Restmülltonne Gebiet 1: Almhof, Bartlstockschwaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmahd, Ludwigschwaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Do. 23.03.23 / Do. 06.04.23 / Do. 20.04.23	Restmülltonne Gebiet 2: Heidenau Fr. 03.03.23 Fr. 17.03.23 Fr. 31.03.23	Restmülltonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße Mi 08.03.23 / Mi 22.03.23 / Mi 05.04.23
--	--	---

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße Mo. 13.03.2023 / Di. 11.04.2023	Gelber Sack Gebiet 2: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße Fr. 24.02.2023 / Fr. 24.03.2023	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr. 10.03.2023
---	---	---

Papiertonne Gebiet 1: Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße Di. 07.03.23 / Di. 04.04.23	Papiertonne Gebiet 2: Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried Mi. 08.03.23 / Mi. 05.04.23	Papiertonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten Fr. 10.03.23 / Sa. 08.04.23	Papiertonne Gebiet 4: Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr. 03.03.2023 /
---	---	---	---

Biotonne in allen Ortsteilen: Fr. 03.03.2023 / Fr. 17.03.2023 / Fr. 31.03.2023	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30
--	---

Recyclinghof Frauenstetten (kein Grünsammelplatz) bis März: nur samstags von 09:00 bis 12:00 Uhr Schadstoffmobil > Wertingen: 03.03.23 10:00 - 13:00 Uhr	Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach Mittwoch und Freitag von 15:00 bis 17:00 Uhr Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr
--	--

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---



Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.

Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse
Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf



Anmeldungen und Infos:
[Geschäftsstelle Wertingen](#)
 08272 / 84180 oder 08272 / 84181
[Geschäftsstelle Buttenwiesen](#)
 08274 / 9999-12

www.vhs-donauzusam.de

Sorgenfrei dabei.

SENIOREN HELFEN SENIOREN





- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72-64 37 974
www.seniorengemeinschaft-wertingen.de - info@seniorengemeinschaft-wertingen.de

Der April - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 390 am Donnerstag, den 23. März 2023

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 15. März 2023.**

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse:** redaktion@rathausbrief.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr Notdienst Wasserrohrbruch 08274 / 9999-28	Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen: Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Rennergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 92780	Störungen Fernwärme 0800 1030303
--	----------------------------------

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50
 Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de